Official Spokesperson's response to a query about remarks by Chinese MFA Spokesperson on 29 September 2021 regarding the border situation

September 30, 2021

29 செப்டம்பர் 2021 அன்று எல்லை நிலவரம் குறித்து சீன எம்எப்ஏ செய்தித் தொடர்பாளரின் கருத்துக்கள் குறித்த கேள்விக்கு அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளரின் பதில்

செப்டம்பர் 30, 2021

29 செப்டம்பர் 2021 அன்று எல்லை நிலவரம் குறித்து சீன எம்எப்ஏ செய்தித் தொடர்பாளர் கூறிய கருத்துக்கள் குறித்த ஊடகக் கேள்விக்கு, அதிகாரப்பூர்வ செய்தித் தொடர்பாளர் ஸ்ரீ அரிந்தம் பாக்சி கூறினார்:

உண்மைகளில் எந்த அடிப்படையும் இல்லாத இத்தகைய அறிக்கைகளை நாங்கள் நிராகரிக்கிறோம் என்று சில நாட்களுக்கு முன்பு நாங்கள் ஏற்கனவே எங்கள் நிலைப்பட்டை தெளிவுபடுத்தியிருந்தோம். சீனத் தரப்பிலிருந்து அதிக எண்ணிக்கையிலான துருப்புக்களை குவித்தது, அவர்களின் ஆத்திரமூட்டும் நடத்தை மற்றும் எங்கள் இருதரப்பு ஒப்பந்தகளை மீறி ஒருதலைபட்ச முயற்சிகளை மேற்கொள்வது, கிழக்கு லடாக்கில் LAC யில் அமைதி மற்றும் அமைதிக்கு பெரும் இடையூறு விளைவித்தது. சீனா எல்லைபகுதிகளில் அதிக எண்ணிகையிலான துருப்புகளையும் ஆயுதங்களையும் குவித்து வருகிறது. சீன நடவடிக்கைகளுக்கு பதிலளிக்கும் விதமாக , இந்தியாவின் பாதுகாப்பு நலன்கள் முழுமையாக பாதுக்காக்கப்படுவதை உறுதி செய்வதற்காக நமது ஆயுதப்படைகள் இந்தப் பகுதியில் பொருத்தமான நிலைகளைச் செய்ய வேண்டியிருந்தது. இந்த மாத தொடக்கத்தில் சீன எப்எம் உடனான சந்திப்பில் இஏஎம் வலியுறுத்தியது போல, இருதரப்பு ஒப்பந்தகள் மற்றும் நெறிமுறைகளை முழுமையாக கடைபிடித்து,கிழக்கு லடாக்கில் உள்ள எல்ஏசி யில் மீதமுள்ள பிரச்சினைகளை சீக்கிரம் தீர்க்க சீனப் பக்கம் வேலை செய்யும் என்பது எங்களது எதிர்பார்ப்பு.

நியூ டெல்லி
செப்டம்பர் 30, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA’s website and may be referred to as the official press release.